



**ДИПЛОМАТ БОЛОН АЛБАН ПАСПОРТ ЭЗЭМШИГЧДИЙГ
ВИЗИЙН ШААРДЛАГААС ХАРИЛЦАН ЧӨЛӨӨЛӨХ ТУХАЙ
МОНГОЛ УЛСЫН ЗАСГИЙН ГАЗАР,
МЬАНМАРЫН ХОЛБООНЫ БҮГД НАЙРАМДАХ УЛСЫН ЗАСГИЙН ГАЗАР
ХООРОНДЫН ХЭЛЭЛЦЭЭР**

Монгол Улсын Засгийн газар, Мьянмарын Холбооны Бүгд Найрамдах Улсын Засгийн газар /цаашид "Хэлэлцэн тохиролцогч Талууд" гэх/,

Хоёр улсын харилцааг цаашид бэхжүүлэн хөгжүүлэх эрмэлзлийг удирдлага болгон,

Хэлэлцэн тохиролцогч талуудын хүчин төгөлдөр дипломат болон албан паспорт эзэмшигчдийг визний шаардлагаас чөлөөлснөөр хоёр талын албаны хүмүүсийн харилцан зорчих явдлыг хөнгөвчлөх зорилгоор

дараах зүйлийг хэлэлцэн тохиролцов.

1 дүгээр зүйл

Хэлэлцэн тохиролцогч аль нэг талын хүчин төгөлдөр дипломат болон албан паспорт эзэмшигч иргэд Хэлэлцэн тохиролцогч нөгөө талын нутаг дэвсгэрт орох, гарах болон дамжин өнгөрөх тохиолдолд Хэлэлцэн тохиролцогч нөгөө талын нутаг дэвсгэрт нэвтрэн орсон өдрөөс эхлэн гуч (30) хүртэл хоног визний шаардлагаас чөлөөлөгдөнө.

2 дугаар зүйл

Хэлэлцэн тохиролцогч аль нэг талын хүчин төгөлдөр дипломат болон албан паспорт эзэмшигч иргэд Хэлэлцэн тохиролцогч нөгөө талын нутаг дэвсгэрт гуч (30) хоногоос илүү хугацаагаар зорчих тохиолдолд урьдчилан виз мэдүүлнэ.



3 дугаар зүйл

Хэлэлцэн тохиролцогч аль нэг талын хүчин төгөлдөр дипломат болон албан паспорт эзэмшигч иргэд Хэлэлцэн тохиролцогч нөгөө талын олон улсын зорчигч тээврийн боомтоор Хэлэлцэн тохиролцогч нөгөө талын нутаг дэвсгэрт орох, гарах болон дамжин өнгөрнө. Ингэхдээ Хэлэлцэн тохиролцогч нөгөө талын иргэдийн шилжих, оршин суух тухай хууль тогтоомжийн дагуу бүх шаардлагатай журмыг дагаж мөрдөнө.

4 дүгээр зүйл

Хэлэлцэн тохиролцогч аль нэг талын хүчин төгөлдөр дипломат болон албан паспорт эзэмшигч иргэн Хэлэлцэн тохиролцогч нөгөө Талын нутаг дэвсгэрт байх хугацаандаа хүлээн авагч улсын хууль тогтоомжийг дагаж мөрдөнө.

5 дугаар зүйл

Энэхүү хэлэлцээр нь Хэлэлцэн тохиоролцогч аль нэг тал Хэлэлцэн тохиролцогч нөгөө талын дипломат болон албан паспорт эзэмшигчийг тааламжгүй этгээд гэж үзсэн тохиолдолд түүнийг өөрийн нутаг дэвсгэрт нэвтрүүлэхээс татгалзах, өөрийн нутаг дэвсгэрт байлгах хугацааг богиносгох Хэлэлцэн тохиролцогч аль нэг талын эрхийг хөндөхгүй.

6 дугаар зүйл

Хэлэлцэн тохиролцогч аль нэг тал үндэсний аюулгүй байдал, нийгмийн хэв журам, эсхүл нийгмийн эрүүл мэндийг хамгаалах үүднээс энэхүү Хэлэлцээрийн үйлчлэлийг бүхэлд нь буюу хэсэгчлэн түр зогсоож болно. Ийнхүү хэлэлцээрийн үйлчлэлийг зогсоох тухай мэдэгдлийг Хэлэлцэн тохиролцогч нөгөө талдаа дипломат шугамаар мэдэгдэнэ.

7 дугаар зүйл

Энэхүү хэлэлцээрт гарын үсэг зурсан өдрөөс эхлэн гуч (30) хоногийн дотор Хэлэлцэн тохиролцогч талууд өөрсдийн дипломат болон албан паспортын загваруудыг дипломат шугамаар харилцан солилцоно.

Хэлэлцэн тохиролцогч талууд шинэ баримт бичиг нэвтрүүлэх, эсхүл хэрэглэж буй дипломат болон албан паспортод өөрчлөлт оруулах тухай харилцан мэдэгдэнэ. Хэлэлцэн тохиролцогч талууд шинэ эсхүл өөрчлөлт орсон баримт бичгийн загваруудыг тэдгээрийг хэрэглэж эхлэхээс гуч (30) хоногийн өмнө дипломат шугамаар харилцан солилцоно.

8 дугаар зүйл

Энэхүү хэлэлцээр нь Хэлэлцэн тохиролцогч талууд хэлэлцээрт гарын үсэг зурсан өдрөөс хойш гуч (30) дахь өдөр хүчин төгөлдөр болох бөгөөд 5 жилийн хугацаанд хүчинтэй. Үүний дараагаар Хэлэлцэн тохиролцогч аль нэг



тал энэхүү хэлэлцээрийг цуцлах тухай дипломат шугамаар мэдэгдэх хүртэл энэхүү хэлэлцээр хүчинтэй байна.

Хэлэлцэн тохиролцогч аль нэг тал хэлэлцээрийг цуцлах тухай Хэлэлцэн тохиролцогч нөгөө талдаа 6 сарын өмнө мэдэгдэнэ.

Энэхүү хэлэлцээрт Хэлэлцэн тохиролцогч талууд харилцан тохиролцсоны үндсэн дээр харилцан ноот бичиг солилцох замаар нэмэлт, өөрчлөлтийг оруулж болно.

Энэхүү хэлэлцээрийг Нэйбидо хотноо 2013 оны 11 дүгээр сарын 18-ны өдөр монгол, мьянмар, англи хэлээр тус бүр хоёр эх хувь үйлдсэн бөгөөд эх бичвэрүүд адил хүчинтэй байна. Хэлэлцээрийг тайлбарлахад зөрүү гарвал англи хэлээрх эх бичвэрийг баримтлана.

**МОНГОЛ УЛСЫН ЗАСГИЙН
ГАЗРЫГ ТӨЛӨӨЛЖ**

Лувсанвандан БОЛД

**МОНГОЛ УЛСЫН
ГАДААД ХАРИЛЦААНЫ
САЙД**

**МЬЯНМАРЫН ХОЛБООНЫ БҮГД
НАЙРАМДАХ УЛСЫН ЗАСГИЙН
ГАЗРЫГ ТӨЛӨӨЛЖ**

Вунна Маунг ЛВИНИЙ

**МЬЯНМАРЫН ХОЛБООНЫ БҮГД
НАЙРАМДАХ УЛСЫН ГАДААД
ХЭРГИЙН САЙД**